



Cascade Arrearage Relief and Energy Savings

Cascade Natural Gas برای خانواده‌های که واجد شرایط درآمد هستند Cascade Arrearage Relief Energy Savings Program را ارائه می دهد. CARES تخفیف قبض را برای کاهش مبلغ قابل پرداخت در قبض‌های ماهانه به 24 ماه اعمال می کند. اگر قابل اجرا باشد، CARES همچنان یک کمک مالی را برای پرداخت هر مبلغ عقب افتاده در یک حساب فعال ارائه می دهد. برای درخواست، لطفاً این فرم را تکمیل کرده و آن را به سازمان اقدام جامعه محلی خود برگردانید تا بعد از بررسی درخواست شما مشخص شود که آیا واجد شرایط هستید یا خیر (موقعیت‌ها در صفحه 5 قرار دارد).

### معلومات حساب Cascade Natural Gas

اسم مشتری در حساب:

نمبر حساب Cascade Natural Gas (در صورت اطلاع):

آدرس خدمت:

آدرس کوچه

ایالت

شهر

چگونه ممکن است Community Action با شما تماس بگیرد تا در مورد تسهیلات پرداخت عقب افتاده یا سایر مزایای مالی صحبت کنید؟

شماره تلفن اصلی:

شماره تلفن دوم:

آدرس ایمیل:

آدرس پستی (اگر با آدرس خدمت شما متفاوت باشد):

### چگونه با CARES آشنا شدید؟

- تماس دریافتی از سوی Cascade
- برجسب دروازه Cascade
- اعلان ویبسایت Non-Cascade
- اعلان Google
- اعلان صوتی نشرات زنده
- اعلان ویدیویی نشرات زنده
- از طریق سخنان دیگران
- دیگر
- نامعلوم
- سازمان اقدام محلی جامعه
- سازمان جامعه محور
- خدمات مشتریان Cascade
- نامه، کارت پستال، بروشور Cascade
- ویبسایت Cascade (cngc.com)
- رسانه های اجتماعی Cascade
- ایمیل Cascade
- قسمتی که به صورت حساب Cascade ارسال شده است
- پیام در قبض Cascade

بله  خیر  فعلاً نه

آیا شما علاقه‌مند به آشنایی در مورد برنامه هواشناسی رایگان ما هستید؟



لطفاً درآمد ماهانه خود را بر اساس نوع درآمد ارائه دهید. لطفاً توجه داشته باشید: Cascade تا پنج درصد از برنامه‌های درخواستی را به صورت تصادفی برای فرآیند تأیید درآمد خود انتخاب می‌کند. اگر برای فرآیند تأیید درآمد انتخاب شده اید و نمی‌توانید که اسناد را ارائه دهید که درآمد اعلان شده شما را پشتیبانی می‌کند، ممکن است از برنامه CARES حذف شوید.

نوع درآمد	مثال‌ها	مبلغ در هر ماه
درآمد (مالیات شده)	چک‌های پرداختی از کارفرما (در پایان سال W2 دریافت می‌کند)	
درآمد (بدون مالیات)	از کارفرما معمولی اما بدون پرداخت نقدی W2 یا (1099)	
خوداشتغالی	در 1099 پرداخت شده یا فایل‌های کسب و کار جدول C برای مالیات. ممکن است جواز تجاری داشته باشد.	
SSI (درآمد تکمیلی امنیت)	نسخه کمکی از بیمه اجتماعی برای کسانی که ساعات کافی برای واجد شرایط بودن برای SSA ندارند (درآمد ممکن است بسته به سایر درآمدهای خانواده متفاوت باشد)	
SSA/SSDI (بیمه اجتماعی)	بیمه اجتماعی تقاعد (حداقل سن 62 سال) یا بیمه اجتماعی ناتوانی	
L&I / غرامت کارگران	ممکن است دو هفته یا ماهانه پرداخت شود؛ ممکن است از طریق دفتر وکالت باشد	
غرامت بیکاری		
پاداش تقاعد (سنتی)	پرداخت‌های ماهانه منظم مانند سالیانه را دریافت می‌کند	
سن/پاداش (خارجی)	معادل SSA در سایر کشورها (نیاز به تبدیل ارز به دلار آمریکایی است)	
سرمایه‌گذاری/سود سهام/IRAs یا حقوق سالانه		
معلولیت سرپا متقاعد* (VA)		
کمک نقدی دولتی (TANF/GA/ABD/SSI SP)		
حمایت از همسر یا فرزند		
کارهای غیر عادی (فقط به صورت نقدی پرداخت می‌شود)	قطع کردن چمن، پاک‌کاری، نگهداری از کودکان (کار نامنظم)	
حقوق نظامی		
مزایای نقدی قبیله‌ای (پرداخت ربعوار/نیمه/سالانه)		
مجموع		دلار

\*برای واجد شرایط شدن برای کسر کامل مزایای معلولیت VA، نیاز به ارائه سند درآمد برای تأیید دارید.

# CARES

Cascade Arrearage Relief and Energy Savings

نام های ساکنان که در منزل شما زندگی می کنند
.1
.2
.3
.4
.5
.6
.7
.8
.9
.10
.11
.12
.13
.14
.15
.16
.17
.18
.19
.20
.21
.22
.23
.24
.25



*In the Community to Serve®*

درخواست یا شرکت در برنامه CARES به منزله رضایت ضمنی است که سازمان عمل در جامعه ممکن است به اطلاعات حساب Cascade Natural Gas متقاضی دسترسی پیدا کند به منظور واجد شرایط شدن یک مشتری برای خدمات CARES. سازمان عمل در جامعه همچنان ممکن است با متقاضی در مورد دیگر برنامه های ایالتی و فدرالی تماس بگیرد که ممکن است متقاضی واجد شرایط باشد.

متقاضیان واجد شرایط ممکن است انتظار داشته باشند که مزایای CARES را در اولین ماه صورتحساب کامل پس از واجد شرایط بودن متقاضی برای برنامه مشاهده کنند.



سوالات جمعیت‌شناسی زیر **اختیاری** هستند و برای دریافت خدمات در برنامه CARES مورد نیاز **نیستند**. انتخاب ارائه این اطلاعات به ما کمک می‌کند تا برنامه CARES را برای برآورده کردن نیازهای تمام جوامع بهتر ارزیابی کنیم. اطلاعات شما محفوظ خواهد بود و تنها برای ارزیابی و بهبود برنامه استفاده می‌شود.

**حالت مدنی:**

مجرد  متاهل  بیوه  طلاق شده  جدا شده  دیگر \_\_\_\_\_

**مسکن:**

کرایه  مالک

**قومیت:**

اسپانوی یا لاتینی  غیر اسپانوی

**نژاد:**

سرخپوست آمریکایی یا بومی آلاسکا  آسیایی  سیاه پوست یا آفریقایی آمریکایی  
 بومی هاوایی یا سایر ساکنان جزایر اقیانوس آرام  سفید پوست  چند نژادی   
دیگر \_\_\_\_\_

**جنسیت:**

مرد  زن  دوگانه  ترجیح می‌دهم پاسخ ندهم

**سطح تحصیلات:**

0-8 صنف  سن:  
 9-12 تعلیمات متوسطه  0-5 ساله  
 فارغ مکتب/GED  6-17  18-59  
 12+ تعلیمات ثانوی  60+  
 دیپلوم کالج یا 4 ساله  
 کالج فوق لیسانس

منبع گرمایش اولیه:  گاز طبیعی  برق  پروپان  دیگر \_\_\_\_\_

آیا شما یا یکی از اعضای خانواده تان سرباز متقاعد هستید؟  بلی  خیر

آیا شما یا یکی از اعضای خانواده تان معیوب هستید؟  بلی  خیر

زبان مورد علاقه شما چیست؟ \_\_\_\_\_



برای درخواست برنامه CARES، لطفاً فورم درخواست تکمیل شده خود را به سازمان اقدام محلی جامعه خود ارسال کنید یا تحویل دهید که درخواست شما را بررسی کند و مشخص کند که آیا واجد شرایط هستید یا خیر.

**OPPORTUNITY COUNCIL (شورای فرصت)**

Cornwall Avenue 1111  
Bellingham, WA 98225 — Whatcom County  
[www.oppco.org/energy-scheduling](http://www.oppco.org/energy-scheduling) | 360-255-2192

**SNOHOMISH COUNTY HUMAN (بخش خدمات انسانی ایالت اسنومیش)**

**SERVICES DEPARTMENT**  
Rockefeller Avenue 3000  
Everett, WA 98201 — Snohomish County  
| 425-388-3880  
[www.snohomishcountywa.gov/552/Energy-Assistance](http://www.snohomishcountywa.gov/552/Energy-Assistance)

**COMMUNITY ACTION CONNECTIONS (CAC) (اتصالات اقدام جامعه)**

W Court Street 720  
Pasco, WA 99301 — Franklin County  
[www.bfac.org](http://www.bfac.org) | 3379-786-509 | پروفیسر: 509-545-4042

**OIC OF WASHINGTON (او ای سی واشنگتن)**

5<sup>th</sup> Avenue 309  
Moses Lake, WA 98837 — Grant County  
[www.yvioc.org](http://www.yvioc.org) | 509-765-9206 | 800-765-9206

**OPPORTUNITY COUNCIL OF OAK HARBOR (شورای فرصت اوک هرپر)**

SE Barrington Dr, Ste 100 231  
Oak Harbor, WA 98277  
[www.oppco.org/energy-scheduling](http://www.oppco.org/energy-scheduling) | 360-679-6577

**BLUE MOUNTAIN ACTION COUNCIL (شورای اقدام کوه آبی)**

E Cherry Street 8  
Walla Walla, WA 99362 — Walla Walla County  
[www.bmacww.org](http://www.bmacww.org) | 509-529-4980

**OIC OF WASHINGTON (او ای سی واشنگتن)**

Fruitvale Boulevard 815  
North Yakima County — Yakima, WA 98902  
[www.yvoic.org](http://www.yvoic.org) | 509-452-7145

**COASTAL COMMUNITY ACTION (برنامه اقدام جامعه ساحلی)**

**PROGRAM**  
E Market Street 101  
Aberdeen, WA 98520-0304 — Grays Harbor County  
[www.coastalcap.org](http://www.coastalcap.org) | 360-533-5100 | 800-828-4883

**KITSAP COMMUNITY RESOURCES (منابع جامعه کیتساپ)**

Park Avenue 1201  
Bellingham, WA 98337 — Kitsap County  
[www.kcr.org/energy](http://www.kcr.org/energy) | 360-479-1507

**COMMUNITY (شورای اقدام اجتماعی شرکت لونیس، میسون و ترستون)**

**ACTION COUNCIL OF LEWIS, MASON & THURSTON CO.**  
W Railroad Avenue 807  
Shelton, WA 98584 — Mason County  
[www.calmt.org](http://www.calmt.org) | 360-426-9726 | 800-878-5235

**LOWER COLUMBIA COMMUNITY (برنامه اقدام جامعه لویر کولمبیا)**

**ACTION PROGRAM**  
Commerce Avenue 1526  
Longview, WA 98632 — Cowlitz County  
| 360-425-3430 | 800-383-2101  
[www.lowercolumbiacap.org](http://www.lowercolumbiacap.org)

**COMMUNITY ACTION AGENCY (سازمان اقدام جامعه از ایالت سکاجیت)**

**OF SKAGIT COUNTY**  
Cascade Place 160  
Burlington, WA 98233 — Skagit County  
[www.communityactionskagit.org](http://www.communityactionskagit.org) | 360-428-1011

**NORTHWEST COMMUNITY ACTION (مرکز اقدام جامعه نارت ویست)**

**CENTER**  
Rentschler Lane 706  
Toppenish, WA 98948 — South Yakima County  
[www.cdacac.org/energy-assistance](http://www.cdacac.org/energy-assistance) | 509-865-7630

**CHELAN-DOUGLAS COMMUNITY (شورای اقدام جامعه چلان-داگلاس)**

**ACTION COUNCIL**  
Lewis Street 620  
Wenatchee, WA 98801 — Chelan County  
[www.cdacac.org/energy-assistance](http://www.cdacac.org/energy-assistance) | 509-662-6156